FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

200 18

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈM DU CA

Province Quebec — District No. 200 Stanstead Co. — S. District No. 5 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 14 Hatley Bay {in / dans} Stanstead Township {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Ward L. Cann — {Enumerator. / Recenseur.} June 1-2-3

Page 1 — 1201

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family, Institution or Compartment	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number in township or parish. Street and house number in city, town or village. Or other description.)	Sex	Relationship to head of family or household	Single, married, widowed or divorced	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration, if an immigrant	Year of naturalization, if formerly an alien	Racial or tribal origin	Nationality	Religion	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer	Employee	Working on own account	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm," "in mine," "in factory," "in foundry shop," "on drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour—Cents	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in current year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in year in case of age at College, School or University.	Blind.	INFIR
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling-house.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (sans patron ni employés).	Manifester ici la personne est "sur ferme," "dans une mine," "fabrique," "fonderie," "magasin de drogue," etc.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à d'autres emplois que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 à l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure en cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en un an, dans le cas d'âge au Collège, à l'École ou à l'Université.	Aveugle.	INFIR
Lieu. Ligne.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Laraway Charles E	Lot 29 R 5	M	Head	M	Feb	1857	54	Q	—	—	Irish	Canadian	Congregationalist	Farmer	[illegible]	No	No	OA	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	E	—	—
2		" Lizzie M	" "	F	Wife	M	Jan	1867	44	Q	—	—	English	Canadian	Congregationalist	None	[illegible]	No	W	No	On Farm	24	—	70	—	120.	—	—	1000.	15	49.15	—	yes	yes	E	—	—
3		" Charles E	" "	M	Son	S	Feb	1893	18	Q	—	—	Irish	Canadian	Congregationalist	Farmer	[illegible]	No	No	No	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—
4		" Wilbur B	" "	M	Son	S	Aug	1894	16	Q	—	—	Irish	Canadian	Congregationalist	Farmer	[illegible]	No	No	No	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	yes	yes	E	—	—
5		" Bernice M	" "	F	Daug	S	Apr	1896	15	Q	—	—	Irish	Canadian	Congregationalist	None	[illegible]	No	No	No	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	yes	yes	E	—	—
6		" Hazel I	" "	F	Daug	S	March	1898	13	Q	—	—	Irish	Canadian	Congregationalist	None	[illegible]	No	No	No	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	yes	yes	E	—	—
7		" Olive M	" "	F	Daug	S	Jan	1900	11	Q	—	—	Irish	Canadian	Congregationalist	None	[illegible]	No	No	No	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	yes	yes	E	—	—
8		" Opal P	" "	F	Daug	S	Feb	1904	7	Q	—	—	Irish	Canadian	Congregationalist	None	[illegible]	No	No	No	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—
9		" Florence E	" "	F	Daug	S	Mar	1906	5	Q	—	—	Irish	Canadian	Congregationalist	None	[illegible]	No	No	No	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—
10	2	2 Boss Osman L	29	S	Head	M	May	1840	71	Q	—	—	English	Canadian	Congregationalist	Farmer	[illegible]	No	No	OA	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—
11		" Mary	"	F	Wife	M	Feb	1846	65	Q	—	—	English	Canadian	Congregationalist	None	[illegible]	No	No	No	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—
12		" Olaf La	"	M	Son	S	Feb	1886	25	Q	—	—	English	Canadian	Congregationalist	Farmer	[illegible]	No	No	No	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—
13		Sprague Frances	"	F	Domestic	W	Mar	1860	51	Q	—	—	Scotch	Canadian	Adventist	Farmer	[illegible]	No	No	OA	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—
14	3	3 Peebles David M	28	S	Head	M	Feb	1882	28	Q	—	—	Scotch	Canadian	Adventist	None	[illegible]	No	No	No	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—
15		" Susie M	"	F	Daug	S	Nov	1882	28	Q	—	—	Scotch	Canadian	Adventist	None	[illegible]	No	No	No	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—
16		Morse Harry P	"	M	Domestic	S	June	1886	24	Limited Stay	1909	—	English	American	Bible-Army	Laborer	[illegible]	No	W	No	On Farm	52	—	60	—	250.	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—
17	4	4 Lane Wolfred	"	M	Head	M	Oct	1878	32	Q	—	—	French	Canadian	Anglican	Laborer	[illegible]	No	W	No	On Farm	25	—	60	—	100.	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—
18		" Emily V	"	F	Wife	M	Apr	1878	33	Q	—	—	English	Canadian	Anglican	None	[illegible]	No	No	No	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	yes	yes	E	—	—
19		" William W	"	M	Son	S	Apr	1897	14	Q	—	—	French	Canadian	Anglican	None	[illegible]	No	No	No	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—
20		" Dora E	"	F	Daug	S	Feb	1901	10	Q	—	—	French	Canadian	Anglican	None	[illegible]	No	No	No	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	yes	yes	E	—	—
21		" Hattie O	"	F	Daug	S	Sept	1903	7	Q	—	—	French	Canadian	Anglican	None	[illegible]	No	No	No	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—
22		Judd George W	"	M	Domestic	S	Dec	1860	50	Q	—	—	English	Canadian	Anglican	Laborer	[illegible]	No	W	No	On Farm	52	—	60	—	100.	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—
23	5	5 Allen George	"	M	Head	M	Sept	1870	40	Q	—	—	English	Canadian	Adventist	Farmer	[illegible]	No	No	OA	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—
24		" Ida	"	F	Wife	M	Aug	1878	32	Q	—	—	English	Canadian	Adventist	None	[illegible]	No	No	No	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	yes	yes	E	—	—
25		" Bertha	"	F	Daug	S	Apr	1895	16	Q	—	—	English	Canadian	Adventist	None	[illegible]	No	No	No	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	yes	yes	E	—	—
26		" Claude	"	M	Son	S	July	1898	14	Q	—	—	English	Canadian	Adventist	None	[illegible]	No	No	No	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	yes	yes	E	—	—
27		" George	"	M	Son	S	July	1898	12	Q	—	—	English	Canadian	Adventist	None	[illegible]	No	No	No	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	yes	yes	E	—	—
28		" Roy	"	M	Son	S	Aug	1901	9	Q	—	—	English	Canadian	Adventist	None	[illegible]	No	No	No	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	yes	yes	E	—	—
29		" Grover	"	M	Son	S	Feb	1904	7	Q	—	—	English	Canadian	Adventist	None	[illegible]	No	No	No	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—
30		" Gordon	"	M	Son	S	Apr	1905	6	Q	—	—	English	Canadian	Adventist	None	[illegible]	No	No	No	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—
31		" Perdie	"	F	Daug	S	Aug	1906	4	Q	—	—	English	Canadian	Adventist	None	[illegible]	No	No	No	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—
32		" Mattie	"	F	Daug	S	June	1908	2	Q	—	—	English	Canadian	Adventist	None	[illegible]	No	No	No	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—
33		" Della	"	F	Daug	S	Mar	1910	12	Q	—	—	English	Canadian	Adventist	None	[illegible]	No	No	No	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—
34	6	6 Redford William H	25.36	M	Head	W	June	1848	63	Q	—	—	English	Canadian	Adventist	Farmer	[illegible]	No	W	No	On Farm	40	—	60	—	400.	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—
35		7 Walker Arthur J	"	M	Head	M	Dec	1878	32	Q	—	—	English	Canadian	Anglican	None	[illegible]	No	No	No	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—
36		" Annie L	"	F	Wife	M	July	1891	19	Q	—	—	English	Canadian	Anglican	None	[illegible]	No	No	No	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—
37		" Evelyn M	"	F	Daug	S	May	1908	3	Q	—	—	English	Canadian	Anglican	None	[illegible]	No	No	No	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	no	no	E	—	—
38		" Everett M	"	M	Son	S	Aug	1910	9/12	Q	—	—	English	Canadian	Anglican	None	[illegible]	No	No	No	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—
39		Redford Mary L	"	F	Mother	W	May	1866	46	Q	—	—	English	Canadian	Congregationalist	Farmer	[illegible]	No	No	OA	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—
40	7	8 Yerlaw Davide A	25.5	F	Head	W	Oct	1874	36	Q	—	—	English	Canadian	Congregationalist	None	[illegible]	No	No	No	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	yes	yes	E	—	—
41		" Nettie L	"	F	Daug	S	Oct	1895	15	Q	—	—	English	Canadian	Congregationalist	None	[illegible]	No	No	No	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	yes	yes	E	—	—
42		" Harold H	"	M	Son	S	Sept	1897	13	Q	—	—	English	Canadian	Congregationalist	None	[illegible]	No	No	No	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	yes	yes	E	—	—
43		" Lizzie M	"	F	Daug	S	Dec	1900	10	Q	—	—	English	Canadian	Congregationalist	None	[illegible]	No	No	No	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	yes	yes	E	—	—
44		" Hazel J	"	F	Daug	S	Dec	1903	7	Q	—	—	English	Canadian	Congregationalist	None	[illegible]	No	No	No	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—
45	8	9 Bruce George R	24.	M	Head	M	Feb	1881	30	Q	—	—	English	Canadian	Congregationalist	Farmer	[illegible]	No	No	OA	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—
46		" Grace E	"	F	Wife	M	Sept	1883	27	Q	—	—	Scotch	Canadian	Congregationalist	None	[illegible]	No	No	No	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—
47	9	10 Stratton William	25.	M	Head	M	Jan	1890	21	Q	—	—	English	Canadian	Methodist	Farmer	Garden	No	W	OA	—	—	28	—	60	—	210.00	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—
48		" Gladys	"	F	Wife	M	Aug	1893	17	Q	—	—	English	Canadian	Methodist	None	[illegible]	No	No	No	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—
49	10	11 Hamilton Thomas	26	M	Head	S	Oct	1848	62	Q	—	—	Irish	Canadian	Adventist	Farmer	[illegible]	No	No	OA	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—
50		" Ellen	"	F	Sister	S		1852	59	Q	—	—	Irish	Canadian	Adventist	None	[illegible]	No	No	No	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	no	no	E	—	—

2000 200 9270